

Sepinien xa diamu te Filimon

?Visi iaxa tetis uvei ak?

Pol tetis sepinién ak[☆] e hurañ xa sangas ni 64 AD (hurañ xil tetutou ni potén na Iesu) e melele taxa tetis uvei tei mi Kristin xil e taon te hal Kolose. Pol tete nim te xeih e taon xa mahulong te hal Rom,[☆] e tetis uvei xalu ak e telingi e he Tikikas e Onesimas tangañ lalihuri e lalisa ni mi ngan xil te hal Kolose.[☆]

?Visi iaxa tevuli uvei ak tetiamu?

Pol tetis sepinién ak teha mi moletín tei te sias te hal Kolose, hisen Filimon.[☆] Texo polien na Pol e Kolose, Filimon mei be Kristin tei.[☆] E Filimon temaen Kristin xil di latevituei e tim san.[☆] Xi tehe eilep tei xa teleh slev xil di latepol mini.[☆] Pol tetis uvei ak mi Filimon tangañ vasisi e vahur pilei rilomun ni slev tei nan, hisen Onesimas.[☆]

?Pol tetis uvei ak veneh?

Pol ien tehei tangañ vapisen suse xa Kristin xil liketeh ihos ni ngan xil xa di lasa mi xil - Nggusil rae na mol-Rom xil, momal tangañ Filimon vahas vin Onesimas vangañ xa xi mikan ni neta tei nan e milesae relingi.[☆] E Pol tesis Filimon tangañ iketeh ihos rilomun mi Onesimas.[☆] E tesis mun tangañ ipol ihos mini e napol ni ti mun mini naxoni ngan xa xi be slev tei nan tang. Ipol ni mini ixoni ngan xa xi be tuneli tei e neketen.[☆] Imak, ma xir mun

☆ :: Flm 1:9,19 ☆ :: Pol 28:16-31 ☆ :: Kol 4:7-9 ☆ :: Flm 1:1
 ☆ :: Flm 1:19 ☆ :: Flm 1:2 ☆ :: Flm 1:16 ☆ :: Flm 1:9-10 ☆ ::
 Flm 1:18-19 ☆ :: Flm 1:9-10 ☆ :: Flm 1:15-16

rikila riketeh ihos rilomun mi ngan xil xa di lapol misa mi xir.

Pol ien tehei tangan vapisen ni xa, pe met Hi, xir vus rapin tang - E melele xa Pol temeul teta, ngan xil xa labe eilep, e ngan xil xa labe slev nae, lasakras lamos vituei.

E nggo Iesu, xir vus rapin tang,[☆] neta sav xos rabe eilep mu rabe slev, rabe moletin xa holesok nar holu mu rabe hoeo tang, rabe moletin te maluxoluk mu rabe metalo, mu rabe malohos mu rabe atou. Vengan xir vus xa di raneket e Iesu, rapin tang pe met Hi.

Pol ien tehei tangan vapisen sexien te merereen - Pol tehe eilep te sias e mikila vasepin vaxeih mi Filimon tangan ihur pilei Onesimas e navasi ti.[☆] E vengon xa Pol temerere ni Filimon, xi tesa sepinien xa tehos tang mini[☆] e tesian tangan vapol vahos mi Onesimas.[☆] Bos xa xir mun rimerere ni moletin sav xil.

Vatit nenemien tei te uvei ak de Filimon 1:15-16

Nahe xos Hi maen Onesimas telesae relinguk vuteili tangan melele xa itilomun ihat, xi mikila ita kat visaluk vehakut. E taxeak, xi tave slev nam ti tang. !E-e! Xi bos mak mu mili slev tei, xi mei be tumali hos tei. Eheien navan di en, e xouk, eheien nam iti en ili, vengon xi be slev nam, e be tumali mun vari e his Suv Iesu.

?Naha iaxa di e uvei ak?

1. Pol besi xi himetu ve polien na Filimon. (1:1-7)
2. Pol misis Filimon tangan iketeh ihos rilomun mi Onesimas. (1:8-25)

Sepkilaen na Pol usil uvei ak

¹ Inou Pol, nade nim te xeih vengon xa di nabit rat longeongen hos usil Iesu Kristo. [☆]

☆ :: Flm 1:1-2,16,23-24 ☆ :: Flm 1:8 ☆ :: Flm 1:9,14 ☆ :: Flm 1:21 ☆ 1:1: Efes 3:1; 4:1; Plp 1:7,13; Flm 1:9

Inou del tumali Timoti, mabit bos makoe minuk, Filimon. Xouk obe moletin hos tei te polien na Iesu nggoni xamel e eheien namel di e xouk. ² Mabit malhit bos makoe mun mi Apia, xa be hinoxoli namel. E bos makoe mun mi Akipas, xa di pol mi Iesu nggoni moletin hos tei te vaeen nan nggoni xamel. E bos makoe mun mi ngan xil xa langgusil Hi xa di lasukul e tim sam. ☆

³ Nasis tangan eheien hos e tomat na Hi Tamer e Suv nar, Iesu Kristo, iti mi xamim. ☆

Pol misep usil eheien e neketen na Filimon

⁴ Tuxoli Filimon, melele xa di nanem xatuk e sisen xil navan, vehakut di names Hi ve xouk. ☆ ⁵ Nasis mak vengan xa nalongeong usil neketen nam e Iesu Kristo, e eheien xa di opisen ni mi moletin xil na Hi. ⁶ Nasis mi Hi tangan melele xa mumei vituei, isak ni neketen namim ixeh mu, e isak ni xamim mukilakil kuhi ni holesok hos xil vus xa be namim vengan mubisti del Iesu Kristo. ☆ ⁷ Tuxoli, eheien nam mi mosav misak ni nou nabesi pupu ni nou e di dal rat nenemien na moletin xil na Hi. ☆

Pol misis Filimon tangan ihur pilei slev nan xa telesae relingi

⁸ Vengan xa nakil kuh eheien nam mi mosav xil, inou nakila xa xosxa nisemae minuk e his Iesu Kristo tangan upol ni neta ngan, ma xouk upol ni. ⁹ E nabesi nou tang tangan nisisuk e upol ni naha xa ieok bei ve eheien nam e nou, xa nabe momatu ngamu e nade nim te xeih taxeak ve his Iesu Kristo. ☆ ¹⁰ Nasisuk ve rin na Onesimas. Xi nggoni horamue tei navan vengan xa, melele xa nade nim te xeih, natetutou ni e xi tekamet meulien hu. ☆ ¹¹ Tetiamu, melele xa telesae relinguk, xi tenave moletin

☆ 1:2: Kol 4:17 ☆ 1:3: Rom 1:7; Kal 1:3; Plp 1:2 ☆ 1:4: Rom 1:8-9
 ☆ 1:6: Plp 1:9; Kol 1:9 ☆ 1:7: 2Kor 7:4 ☆ 1:9: Efes 3:1; 4:1; Plp 1:7,13;
 Flm 1:1 ☆ 1:10: 1Kor 4:15; Kal 4:19; Kol 4:9

hos te tutouen ti. E taxeak, xi bos tangan itutou ni xouk, e itutou ni nou mun.*

¹² Eheien navan di pupu e Onesimas. E neta sav xa mak, di nasa rilomun ni bat minuk. ¹³ Ieok bei tangan namur xati vate visal nou vaxolesuk tangan vatutou ni nou e melele xa nade nim te xeih ve longeongen hos xa di nabithiteni. ☆ ¹⁴ E ieok ti tavei napol ni ti neta xa xouk otamaen nou ti tangan napol ni. !E-e! Ieok bei tangan nipol ni naha xa xouk kestang di onemi obit bos. Isak ni, tutouen xa usa ni minou ihusil nenemien hos nam kestang, e nave ti vengan nanggeih xatuk tangan opol ni. ☆

¹⁵ Nahe xos Hi maen Onesimas telesae relinguk vuteili tangan melele xa itilomun ihat, xi mikila ita kat visaluk vehakut. ¹⁶ E taxeak, xi tave slev nam ti tang. !E-e! Xi bos mak mu mili slev tei, xi mei be tumali hos tei. Eheien navan di en, e xouk, eheien nam iti en ili, vengan xi be slev nam, e be tumali mun vari e his Suv Iesu. ☆

¹⁷ Mak, ma xosxa onemi obit rupol mi Suv tei takes, ma uhur pilei ixoni ngan taxa ovur pilei nou. ¹⁸ Xosxa xi tepol ni neta tova tesa minuk, mu pol ni kaon tei delak, inou iaxa nixal rati. ¹⁹ !Pus ti mu! Nadis ngan ak ni heok xati: *Inou Pol nixal rat holesok xil xa be kaon na Onesimas.* (E xouk iem nabong ni kaon nam ti xa del xat nou, vengan xouk otehur meulien hu texo nou.) ²⁰ Tuxoli hos navan li, ieok bei pupu tangan upol ni naha xa inou di nasisi minuk vengan ralu vus rube moletin na Iesu Kristo. Ngan ak isak ni nou nipolu ni sien.

²¹ Melele xa di ladis sepinien navan xil ak, inou nakil kuhi mak xa xouk upol ni ixoni ngan xa di nasisi. !Io!

* 1:11: Onesimas be slev tei na Filimon. His Onesimas, koute teni be 'bos te tutouen.' Misak ni, Pol di misep pepamen ni hisen. ☆ 1:13: Plp 2:30

☆ 1:14: 2Kor 9:7; 1Pit 5:2 ☆ 1:16: 1Tim 6:2

E nakila xa upol ni ili. ²² Nabit nasisuk mun ve neta tei: usak mesen vontoen tova e nim mam tangan mei nita en. Vengan nake reitin xa Hi isa huit sisen namim tangan nistal ra nim te xeih ak e nihat nite visal xamim rilomun.

Sepinien kor

²³ Epapras xa de nim te xeih del nou ve his Iesu Kristo, xi bit 'bos makoe' minuk. ✠ ²⁴ E Mak, Aristakas, Dimas e Luk mun xa di mapol vituei, xil mun labit lavit 'bos makoe' minuk.

²⁵ Nasis tangan eheien hos na Suv Iesu iti mi xamim vus.

✠ 1:23; Kol 1:7; 4:10,12; Pol 12:12,25; 13:13; 15:37-39; 2Tim 4:11; Pol 19:29; 27:2; 2Tim 4:10,11

Vanuvei Eo e sepinien Vatlongos na mol-Vatimol xil
niutestamen e rute te oltestamen
Portions of the Holy Bible in the Southeast Ambrym Language of
Vanuatu
Des portions de la Sainte Bible dans le Sud-Est Ambrym Langue de
Vanuatu

copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Southeast Ambrym (Ambrym, Southeast)

Dialect: Central

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-09-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Mar 2022 from source files dated 11 Mar 2022

d6322831-f65b-57c1-8673-8099ea7771d7